

**EMPLOYER**

Company name: .....

**APPLICANT (to be completed by the employer)**

Last name: ..... First name: .....

Date of birth: ..... / ..... / ..... Marital status:  single  married\*  divorced\*AVS No.: .....  registered civil partnership  widowed\*Sex:  male  female \* applies analogously to registered partners

Address: ..... Postal code, city: .....

Nationality: ..... Termination date: ..... / ..... / .....

Contributory period during termination year: from ..... / ..... / ..... to ..... / ..... / .....

Contributory salary during this period: CHF .....

Is/was the member fully able to work at the termination date?  yes  no

If not, the incapacity for work began on ..... / ..... / ..... (enclose all medical certificates)

**Place and date:****Employer's stamp and signature:****TERMINATION PAYMENT** The member requests the transfer of his/her termination payment to his/her new employer's pension plan.

New employer: .....

Pension plan: .....

 The member is not joining a new pension plan, so a vested benefits account must be opened with the Banque Cantonale Vaudoise Vested Benefits Foundation **The member requests cash payment of his/her termination payment:**  
**The signature of the member's spouse/registered partner is required. Attach a recent certificate of marital status and copies of the identity documents (with signature) of the member and of the spouse/registered partner.** and declares he or she is now self-employed and no longer subject to compulsory occupational pension insurance.  
(Attach a self-employment certificate from an AVS Compensation Fund issued within the previous month). and declares he or she is leaving/has left Switzerland permanently and no longer has any gainful employment in Switzerland.  
(Attach the following documents, issued within the previous month: 1) proof of residence prepared by the authorities of the country of destination/domicile **and** 2a) Swiss nationals must attach a certificate from the "Contrôle des habitants" confirming the definite departure abroad; 2b) foreign nationals must provide a certificate from the "Bureau des étrangers" confirming cancellation of the resident's work or residency permit).

COUNTRY OF DESTINATION: .....

If the member moves to a country that is not part of the EU or the EFTA, the entire vested termination benefit shall be paid in cash.

If the member moves to a country that is part of the EU or the EFTA, the Pension Fund will send a letter to the member explaining the process for collecting his/her termination payment.

 since it is less than the amount of his/her annual contributions.**PAYMENT ADDRESS (for the transfer to the new pension fund or for the cash payment)**

Bank or postal account IBAN: .....

Account holder + address: .....

Name and address of banking services provider: .....

Place and date: .....

**Member signature:****Signature of spouse or registered partner:**.....  
If necessary, the Pension Fund reserves the right to request additional documentation.

**À RETOURNER À :**

Banque Cantonale Vaudoise  
Prévoyance professionnelle  
Case postale 300  
1001 Lausanne